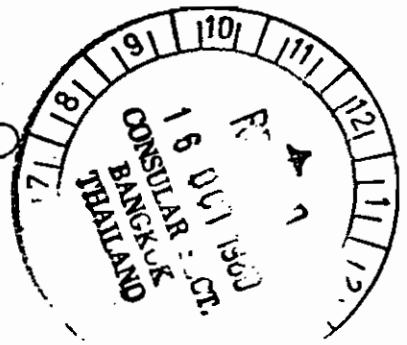


Oct 6, 80



Dear Mr Mark D. Franken,

I would like to inform you to help me to speed up the process of bringing my husband "THUONG VAN NGUYEN" for reunification with me in the United States. I have submitted the form I 130 on Sept 17, 1979 (copy enclosed) since then I have not heard anything from the INS. The number of my case is: 010723. Here is my husband's address in VIET NAM: THUONG VAN NGUYEN

And my new address: DAT THI CHUNG

Sincerely,

Dal



EMBASSY OF THE
UNITED STATES OF AMERICA
Bangkok, Thailand

October 30, 1980

Dat Thi Chung

Dear Sir/Madam:

I am replying to your recent letter about the status of the immigrant visa petition(s) you filed for your relative(s) in Vietnam.

Thuong Van Nguyen IV 10723

We have not received an approved immigrant visa petition (Form I-130) from the U.S. Immigration and Naturalization Service (INS).

Your letter indicates that the time that has passed since you filed the petition or received notice of its approval is significantly longer than the two to three months normally required for us to receive an approval petition. We suggest you check on the status of the cases with the INS office where you filed the petition(s).

Sincerely,

A handwritten signature in dark ink, appearing to be "James J. [unclear]".

Vice Consul of the
United States of America

VN-52 (6/10/80)



THE INTERNATIONAL CURRENCY AND FINANCIAL SERVICES THAT BANKS BANK ON SINCE 1928

November 7, 1980

Adm. Elmo R. Zumwalt Jr.
Systems Planning Corporation
1500 Wilson Boulevard
Arlington, Va. 22209

Dear Adm.,

Here is the letter that my mother received from the Vice-Consul of the U.S. Embassy in Thailand. It seems to me that the INS ignored my father's file. I called them at 8:10 am today to find out what happened to his file and they told me that they are going to get back to me sometime next week. According to this letter, I think that something is going wrong with my father's file, and my mother doesn't receive a reply from the INS. Please help me to look into this matter. Thank you very much.

Regards,

Phu Nguyen
Finance Department



E. R. ZUMWALT, JR.
ADMIRAL, U. S. NAVY (RET.)

21 November 1980

Mr. David Crosland
Acting Commissioner
Immigration & Naturalization Service
425 I Street, N. W.
Washington, D. C. 20536

Dear Mr. Crosland:

I attach copies of correspondence received from the U.S. embassy in Thailand, which indicate that something has gone amiss with the form I-130 filed for immigration from Vietnam of Thuong Van Nguyen, husband of U.S. resident Dat Thi Chung and father of several U.S. resident children. His file number is IV 10723.

Would you please advise me of what has gone amiss as soon as possible, since I, who am the sponsor of this family, have been under the impression for a long time that paper work had left your agency and was in the embassy in Thailand.

Sincerely,

E. R. Zumwalt, Jr.
1500 Wilson Boulevard
Arlington, Virginia 22209
703/841-8960

Attachments

bc. Phu



United States Department of Justice DEC 5 1980

Immigration and Naturalization Service

Washington, D.C. 20536

CO 204.21-C

DEC 3 1980

Mr. E. R. Zumwalt, Jr.
System Planning Corporation
1500 Wilson Boulevard
Suite 1500
Arlington, Virginia 22209

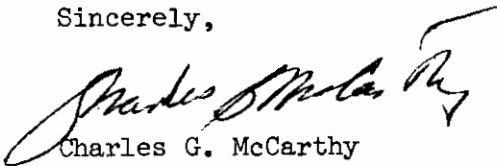
Dear Mr. Zumwalt:

This is in reference to your recent letter of inquiry concerning the Form I-130, relative visa petition that Mrs. Dat Thi Chung filed in behalf of her husband, Thuong Van Nguyen with this Service.

Please provide us with Mrs. Chung's complete name, date/place of birth, date/place of admission into the United States, her "A" file number and any other pertinent information relating to her case.

If you will submit the requested information, every effort will be made to assist you in your inquiry regarding this matter.

Sincerely,


Charles G. McCarthy
Acting Assistant Commissioner
Adjudications



E. R. ZUMWALT, JR.
ADMIRAL, U. S. NAVY (RET.)

10 December 1980

Mr. Charles G. McCarthy
Acting Assistant Commissioner
Adjudications
Immigration and Naturalization Service
Washington, D. C. 20536

Dear Mr. McCarthy:

Thank you for your letter of December 3 concerning Form I-130, relative visa petition, that Mrs. Dat Thi Chung filed in behalf of her husband, Thuong Van Nguyen, with your service. The information you request is as follows:

Complete name: Dat Thi Chung

Date/place of birth: 4 July 1934, Binh Hoa Village, Jia Dinh,
South Vietnam

Date/place of admission: 26 July 1975, Washington, D. C.

"A" file number: A21-514-502

Other pertinent information: Mrs. Chung's case number is
010723

Sincerely,

E. R. Zumwalt, Jr.

1500 Wilson Boulevard
Arlington, Virginia 22209
703/841-8960

bc. Phu

Dec 10, 1980

Dear Adm,

This is the new application for my father which was filed Dec 8, 1980. With it are the enclosure that the INS required plus the information about the cost of one person in case of the approval the admission to the U.S. The man who is helping me is Peter A. Cavicchia. He is my boss' friend, and told me that he is going to rush this application. If you need anything please call me at 872-1233, Ext 532. Best wishes to you and your family.

Regards,

Phuonguyen

UNITED STATES DEPARTMENT OF JUSTICE
Immigration and Naturalization ServiceForm Approved
OMB NO. 43-RO 401PETITION TO
CLASSIFY STATUS OF
ALIEN RELATIVE FOR
ISSUANCE OF
IMMIGRANT VISAPLEASE NOTE
YOU ARE THE PETITIONER
AND YOUR RELATIVE
IS THE
BENEFICIARY

Fee Stamp

1. Name of beneficiary (Last, in CAPS) (First) (Middle) NGUYEN THUONG VAN			2. Do Not Write in This Space		3. Names, birthdates and countries of birth of beneficiary's children:	
4. Other names used (including maiden name if married)						
5. Country of beneficiary's birth SOUTH VIETNAM		6. Date of beneficiary's birth (Month, day, year) JUNE 9, 1928				
7. My name is: (Last, in CAPS) (First) (Middle) CHUNG DAT THI		8. My phone number is:				
9. Other names used. (including maiden name if married woman)			10. Relationship of beneficiary to myself			
11. I was born (Month) (Day) (Year) 07 04 1934		in (Town or city) BINH HOA VILLAGE		(State or Province) GIA DINH		(Country) SOUTH V.N.
12. If you are a citizen of the United States, give the following: a. Citizenship was acquired (Check one) ☐ through birth in the U.S. ☐ through parents ☐ through naturalization ☐ through marriage (1) If acquired through naturalization, give name under which naturalized, number of naturalization certificate, and date and place of naturalization _____ (2) If known, my former alien registration was A _____ (3) If acquired through parentage or marriage, have you obtained a certificate of citizenship in your own name? _____ (a) If so, give number of certificate and date and place of issuance: _____ (b) If not, submit evidence of citizenship in accordance with instruction 3 a (2)						
13. If you are a lawful permanent resident alien of the United States, give the following: a. Alien Registration Number: A- _____ b. Date, place, and means of admission for lawful permanent residence 07-26-1975, WASHINGTON, D.C., INDOCHINESE REFUGEE						
14. Beneficiary's marital status: ☒ Married ☐ Widowed ☐ Divorced ☐ Single			15. Name of beneficiary's spouse, if married, and date and country of birth (Omit this item if petition is for your spouse) THUONG VAN NGUYEN			
16. Full address of beneficiary's spouse and children, if any (Omit this item if petition is for your spouse)						
17. If this petition is for your spouse or child, give the following: a. Date and place of your present marriage 1-1-1957, SAIGON, SOUTH V.N. b. Names of my prior spouses _____ c. Names of spouse's prior spouses _____						
18. Has this beneficiary ever been in the U.S.? ☐ YES ☒ NO						
19. Are beneficiary and petitioner related by adoption? ☐ YES ☒ NO						

—(CONTINUE WITH ITEM 20 ON REVERSE)—

OATH OR AFFIRMATION OF PETITIONER

I swear (affirm) that I know the contents of this petition signed by me and that the statements herein are true and correct.

Signature of petitioner (See Instruction No. 5)

Subscribed and sworn to (affirmed) before me this 3rd day of December 1980 at Phnom Penh, Cambodia(SEAL) My commission expires Aug. 7, 1981

(SIGNATURE OF OFFICER ADMINISTERING OATH)

(TITLE)

SIGNATURE OF PERSON PREPARING FORM IF OTHER THAN PETITIONER

I declare that this document was prepared by me at the request of the petitioner and is based on all information of which I have any knowledge.

(SIGNATURE)

(ADDRESS)

(DATE)

TO THE SECRETARY OF STATE:

The petition was filed on _____

The petition is approved for status under section:

☐ SPOUSE,
201 (b) CHILD☐ 203 (a) (2)DATE
OF
ACTION☐ 201 (b) PARENT☐ 203 (a) (4)

DD

☐ 203 (a) (1)☐ 203 (a) (5)

DISTRICT

REMARKS

- ☐ PERSONAL INTERVIEW CONDUCTED
☐ DOCUMENT CHECK ONLY
☐ FIELD INVESTIGATION COMPLETED
☐ APPROVAL PREVIOUSLY FORWARDED

REMARKS (Continued)

(PETITIONER IS NOT TO WRITE ABOVE THIS LINE)

20 Check the appropriate box below and furnish the information required for the box checked.

☒ Beneficiary will apply for a visa abroad at the American Consulate in BANGKOK THAILAND
(CITY IN FOREIGN COUNTRY) (FOREIGN COUNTRY)

☐ Beneficiary is in the United States and will apply for adjustment of status to that of a lawful permanent resident in the office of the Immigration and Naturalization Service at _____

(CITY)

(STATE)

If the application for adjustment of status is denied, the beneficiary will apply for a visa abroad at the American Consulate in _____

(CITY IN FOREIGN COUNTRY)

(FOREIGN COUNTRY)

21 My residence in the United States is (C/O, if appropriate) (Apt. No.) (Number and Street) (Town or city) (State) (ZIP Code)

1807 BACKLICK RD. ANNANDALE, VIRGINIA 22003

22 My address abroad (if any) is (Number and street) (Town or city) (Province) (Country)

23 Last address at which I and my spouse resided together (Town or city) (State or Province) (Country) (Apt. No.) (Number and street) From (Month) (Year) To (Month) (Year)

CHO LON SOUTH VIET NAM 1 1957 H 1975

24 Address in the United States where beneficiary will reside (City) (State)

25 Address at which beneficiary is presently residing (Apt. No.) (Number and street) (Town or city) (Province or State) (ZIP Code)

85 MAC THI BUOI HO CHI MINH CITY, SOUTH VIET NAM

26 (a) Beneficiary's address abroad (if any) is: (Number and Street) (Town or City) (Province) (Country)

(b) If the beneficiary's native alphabet is other than Roman letters, write his/her name and address in the native alphabet: (Name) (Number and Street) (Town or City) (Province) (Country)

27 If this petition is for a child, (a) is the child married? _____ (b) is the child your adopted child? _____ If so, give the names, dates, and places of birth of all other children adopted by you. If none, so state.

28 If this petition is for a brother or sister, are both your parents the same as the alien's parents? _____ If not, submit a separate statement giving full details as to parentage, dates of marriage of parents, and the number of previous marriages of each parent

29 If separate petitions are also being submitted for other relatives, give names of each and relationship to petitioner

30 Have you ever filed a petition for this alien before? NO If so, give place and date of filing and result

31 If beneficiary is in the United States, give the following information concerning beneficiary

(a) Last arrived in U.S. as (Visitor, student, exchange alien, crewman, stowaway, etc.) on (Month) (Day) (Year)

(b) Date beneficiary's stay expired or will expire as shown on his Form I-94 or I-95. (Month) (Day) (Year)

(c) Beneficiary's File number if any A-

(d) Name and address of present employer

(e) Date alien began this employment

SOUTHERN

REPUBLIC OF VIETNAM

SAIGON CITY

VIET NAM CIVIL STATUS

DISTRICT FIRST

MARRIAGE CERTIFICATE EXTRACT

FIRST DEGREE

Year: 1957

File No. 2

**

Name of the husband	:	NGUYEN VAN THUONG
Occupation	:	Director, J. Nguyenvanviet Printing Shop
Date of birth	:	June 9, 1928
Place of birth	:	Saigon (Southern)
Residence	:	
Name of husband's father	:	Nguyen Van Tai (deceased)
Name of husband's mother	:	Le Thi Tho (deceased)
Name of the wife	:	CHUNG THI DAT
Occupation	:	Teacher, Sainte Children School, Saigon
Date of birth	:	July 4, 1934
Place of birth	:	Binhhoa Village (Giadinh)
Residence	:	
Name of wife's father	:	Chung Quan Nhu (deceased)
Name of wife's mother	:	Nguyen Thi Xuyen (living)

Prepared at Saigon, January 7, 1957

CERTIFIED TRUE EXTRACT:

Saigon, February 18, 1957

By Order of the Saigon-Cholon Mayor

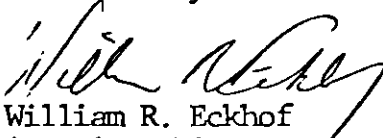
First District Chief

Seal & Signature illegible

Translated by:


Le Van Binh
Translator

Certified by:


William R. Eckhof
Associate Director
(Certifying Officer)

DEPARTMENT OF HEALTH, EDUCATION AND WELFARE
Indochinese Refugee Assistance Program
330 Independence Avenue, S. W.
Washington, D. C. 20201

September 5, 1979

FREE TRANSLATION

NAM-Phân

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA

ĐÔ-THÀNH SAIGON-CHOLON

Thành-Phố Saigon

QUẬN nhut

Bản số 2

HỘ-TỊCH VIỆT-NAM

TRÍCH-LỤC BỘ HÔN-THỦ BỰC nhut

NAM một ngàn chín trăm năm mươi bảy (1957)

HÀ in Ng-v-Việt Saigon 1067.36 DT G.

Tên, họ người chồng Nom et prénoms de l'époux	Nguyễn-van-THUONG
Làm nghề gì Sa profession	Giam-Dộc Nhà in Joseph Nguyễn-van-Việt
Sinh ngày nào Date de sa naissance	ngày chín tháng sáu năm một ngàn chín trăm hai mươi tám
Sinh tại đâu Lieu de sa naissance	Saigon (Nam-Phân)
Nhà cửa ở đâu Son domicile	Saigon, 85-87 đường Nguyễn-van-Thịnh
Tên, họ cha chồng Nom et prénoms du père de l'époux	Nguyễn-van-Tài (chết)
Tên, họ mẹ chồng Nom et prénoms de la mère de l'époux	Lã-thị-Thơ (chết)
Tên, họ người vợ Nom et prénoms de l'épouse	Chung-thị-DAT
Làm nghề gì Sa profession	giáo-viên trường Sainte Enfance Saigon
Sinh ngày nào Date de sa naissance	ngày bốn tháng bảy năm một ngàn chín trăm ba mươi bốn
Sinh tại chỗ nào Lieu de sa naissance	Bình-hoà-Xa (Gia-dinh)
Nhà cửa ở đâu Son domicile	Saigon, 617 đường Nguyễn-Trại
Tên, họ cha vợ Nom et prénoms du père de l'épouse	Chung-quan-Khu (chết)
Tên, họ mẹ vợ Nom et prénoms de la mère de l'épouse	Nguyễn-thị-Xuyến (sống)

Lập tại Saigon ngày 7 tháng 1 năm 1957

TRÍCH-LỤC Y BỔN CHÍNH:

Saigon, ngày 18 tháng 2 năm 1957

T.U.N. ĐÔ-TRƯỞNG SAIGON-CHOLON

Trưởng-Quận, Quận NHUT,



SOUTHERN

SAIGON CITY

REPUBLIC OF VIETNAM

CIVIL STATUS

File #: 2270-

BIRTH CERTIFICATE EXTRACT

Year: 1928

Name of the child : Nguyen Van Thuong
Sex : Male
Date of birth : June 9, 1928 at 2:30 p.m.
Place of birth :
Father's name : Nguyen Van Tai
Occupation : Printer
Residence :
Mother's name : Le Thi Tho
Occupation : Unemployed
Residence : d'Ormay Street, Saigon
Legitimate wife ? : Yes, legitimate

EXTRACT FROM ORIGINAL COPY:

Saigon, July 1, 1960

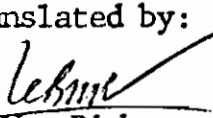
By Order of Saigon City Mayor

Chief of Registrar Office

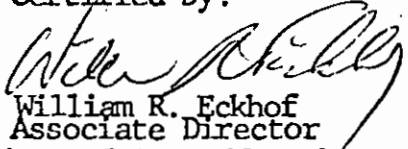
(Signed & Sealed)

NGUYEN VAN KHUONG

Translated by:


Le Van Binh
Translator

Certified by:


William R. Eckhof
Associate Director
(Certifying Officer)

DEPARTMENT OF HEALTH, EDUCATION AND WELFARE
Indochinese Refugee Assistance Program
330 Independence Avenue, S. W.
Washington, D. C. 20201

September 5, 1979

FREE TRANSLATION

BIRTH CERTIFICATE

Name of the child : CHUNG THI DAT
 Sex : Female
 Date of birth : July 4, 1934
 Place of birth : Binh-Hoa Village
 Father's name : Chung Quan Nhu
 Age : 30 Years old
 Occupation : Secretary
 Residence : Binh-Hoa Village
 Mother's name : Nguyen Thi Xuyen
 Age : -----
 Occupation : Housewife
 Residence : Binh-Hoa Village
 Legitimate wife ? : Yes, legitimate
 Name of declarant : Chung Quan Nhu
 Age : 30 years old
 Occupation : Secretary
 Residence : Binh-Hoa Village
 Date of declaration : July 8, 1934
 First witness : Nguyen Van Bau
 Age : 37 years old
 Occupation : Secretary
 Residence : Binh-Hoa Village
 Second witness : Ha Van Pham
 Age : 33 years old
 Occupation : Teacher
 Residence : Binh-Hoa Village

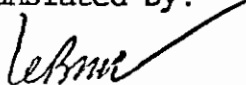
CERTIFIED TRUE EXTRACT
 Registration Book in 1934
 Binh Hoa, March 16, 1965
 Admin. Committee of
 Binh-Hoa Village
 (Signed & Sealed)
 NGUYEN VAN BAY

Prepared at Giadinh, July 8, 1934

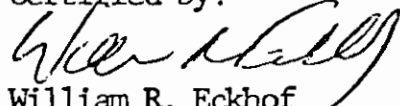
Declarant	Registrar	Witnesses
Nhu	Illegible	Bau, Pham

This is to certify the signature of
 Binh-Hoa Village Committee
 Giadinh, March 17, 1965
 By Order of the Province Chief
 Chief of Administrative
 (Signed & Sealed)
 HO VAN LY

Translated by:


 Le Van Binh
 Translator

Certified by:


 William R. Eckhof
 Associate Director
 (Certifying Officer)

DEPARTMENT OF HEALTH, EDUCATION AND WELFARE
 Indochinese Refugee Assistance Program
 330 Independence Avenue, S. W.
 Washington, D. C. 20201

September 5, 1979

FREE TRANSLATION



NATIONAL OFFICE

MIGRATION AND REFUGEE SERVICES

1312 MASSACHUSETTS AVENUE, N. W. • WASHINGTON, D. C. 20005

202/659-6625

Telex: 248393 ATTN: MRS

CASE NO. _____
(for USCC use)

NEW FORM

APPLICATION FOR FAMILY REUNIFICATION (Relatives in Viet-Nam)

My name is: CHUNG THI DAT Phone number _____
Family Middle Given nameI reside at: _____
Number Street City States ZipI was born on: JULY 4, 1934 in: GIADINH S. VIET NAM
(country)I arrived in the United States on/in: JUNE 75 from: or camp INDIANTOWN GAP - PAMy Alien Registration number is: A

My Naturalization Certificate number is: _____

My status is: ☐ Parolee ☒ Permanent Resident ☐ U.S. Citizen

I am making this application to request that the following relatives still in Viet Nam be authorized to come to the United States:

NAME	DATE AND PLACE OF BIRTH	RELATIONSHIP	ADDRESS IN VIETNAM
THUONG VAN NGUYEN	JUNE 9, 1928, SAIGON V. NAM	HUSBAND	85 MAC THI BUOI, S. V.N.

Signature: DatDate: September 25 1980Before me, a Notary Public, on this day personally appeared Mrs. Dat Thi Chung known to me to be the person whose name is subscribed to the foregoing instrument and acknowledged to me that he/she executed the same for the purposes and consideration therein expressed.STATE OF VirginiaCOUNTY OF Stafford

NOTARY PUBLIC

Thomas KennedyMy commission expires Aug. 7, 1981



NATIONAL OFFICE

MIGRATION AND REFUGEE SERVICES

1312 MASSACHUSETTS AVENUE, N. W. • WASHINGTON, D. C. 20005

202/659-6625

Telex: 248393 ATTN: MRS

Mẫu M01

ĐƠN XIN ĐOÀN TỤ GIA ĐÌNH

(Thân Nhân ở Việt-Nam)

Tên Người Đứng Đơn: ĐẠT THỊ CHUNG

Địa Chỉ Người Đứng Đơn (tại Hoa Kỳ):

Tuổi của Người Đứng Đơn: 46 Nơi Sinh: GIA ĐÌNHNgày Người Đứng Đơn tới Hoa Kỳ: 6/75Tù đầu tới: VIỆT NAM

(Nước nào)

(Trại Tỵ-Nạn Nào tại Hoa Kỳ)

Số "Alien Registration" (Ghi trên Mẫu I-94 hoặc Thẻ Xanh):

Số Chứng-Chỉ Nhập-Tịch Mỹ (Nếu có):

Quy-chế Hiện-tại của Người Đứng-Đơn:

☐ Tỵ-nạn (Chưa có quy-chế Thường-trú-nhân)Xin đánh dấu ☒☒ Thường-trú-nhân (Đã có Thẻ-Xanh)

Chú-thích: Dữ đã có làm đơn Mẫu I-130,

☐ Công-dân Hoa-Kỳ

cũng xin điền mẫu này và

Mẫu I 130 số: 010723, nộp hồi 9/17/79

gửi tới USCC/Washington, D.C.

Tôi làm đơn này để xin cho những thân nhân ghi tên dưới đây, hiện còn ở tại Việt-Nam được sang Hoa Kỳ đoàn-tụ với tôi. (Tôi chấp nhận để tên tuổi những người dưới đây được thông báo cho các giới hữu-trách như Cao-Ủy-Phủ Tỵ-Nạn Liên-Hiệp-Quốc, hoặc tất cả các cơ-quan, tổ-chức đặc trách chương-trình Đoàn-Tụ Gia-Đình, kể cả các giới-chức tại Việt-Nam). XIN ĐIỀN CẢ BẢN TIẾNG ANH VÀ THI THỰC CHỮ KÝ (mặt sau)

TÊN THÂN NHÂN TẠI VIỆT-NAM	Ngày và Nơi Sinh	Liên-Hệ Gia-Đình với Tôi	Địa-Chỉ Rõ-Ràng và Mới-Nhất của Thân-Nhân tại Việt-Nam
THƯỢNG VĂN NGUYỄN	June 9, 1928	CHỒNG	85 MẠC THỊ BƯỚI, NAM V.N.

Người làm đơn ký tên: ĐạtNgày làm đơn: 9/25/80

INTERGOVERNMENTAL COMMITTEE FOR EUROPEAN MIGRATION

New York office: 60 E. 42nd St., Suite 2122, New York, N.Y. 10165

September 5, 1980

FAMILY REUNIONS FROM VIETNAM

Dear Applicant,

The Intergovernmental Committee for European Migration (ICEM) is handling travel arrangements for people leaving Vietnam legally for the United States. These arrangements are made in cooperation with the American Embassy in Bangkok, Thailand, and the United Nations High Commissioner for Refugees (UNHCR). When your relatives are able to leave Vietnam, ICEM will collect payment for the flight from HCMV to Bangkok, the cost of accommodation and meals during a one to two week stay in Bangkok for the issuance of an entry visa by the U.S. Consulate, and the final flight from Bangkok to the airport nearest you in the United States.

ICEM is not in a position to help your relatives obtain an exit permit from Vietnam as this is a decision of the Vietnamese Authorities. There are, however, certain steps which you should take in the United States to assist your relatives.

FILING A PETITION WITH THE IMMIGRATION SERVICE

- You must first file a Relative Immigrant Visa Petition (I-130) with the nearest Immigration and Naturalization Service (INS). Voluntary Agencies active in immigration work can be helpful to you in preparing paperwork for the petition. If you are a U.S. citizen you can file for your:

- 1) Spouse (common-law or unconsummated proxy marriages are not recognized).
- 2) Sons and daughters and their spouses and minor children.
- 3) Parents and step-parents (if the step-parent became that before your were 18).
- 4) Brothers and sisters (including also their spouses and minor children)
- 5) Fiance or fiancée (can include common-law or proxy marriage).

and if you are a permanent resident you can file for your:

- 1) Spouse.
- 2) Unmarried sons and daughters of any age.

INTERGOVERNMENTAL COMMITTEE FOR EUROPEAN MIGRATION

New York office: 60 E. 42nd St., Suite 2122, New York, N.Y. 10165

- After approval by the INS, this petition will be forwarded to the American Embassy in Bangkok. The Embassy will review the petition, contact you, and forward your relatives' names via the UNHCR to the Vietnamese Authorities as people eligible to come to the U.S. Please avoid sending inquiries to the American Embassy as this only delays their review of the petitions.

- Petitions filed and sent to Saigon were not transferred to Bangkok before the American Embassy in Saigon closed on April 30, 1975. Many other petitions filed in the spring of 1975 were lost in the confusion following the fall of Saigon. In order to refile such petitions and ensure that they are in the hands of the Embassy in Bangkok, you should contact the same INS office where you filed the original petition. When contacting INS, include a copy of your form I-171 Notice of Approval of the Relative Immigrant Visa Petition. When you refile you should have INS forward the new approved petition to the American Embassy in Bangkok.

- If you are not eligible to file a petition with the INS and your relatives have obtained exit permits, they might be eligible to enter the U.S. as refugees. For more information on this possibility, please contact the Voluntary Agency that helped you resettle in the U.S. or the Voluntary Agency with whom you would like to work. Please do not contact ICEM about transportation arrangements for your relatives until you have received written approval from the American Embassy in Bangkok that your relatives are eligible to enter the U.S.

EXIT PERMITS

- When you receive the I-171 Notice of Approval from the INS, send a copy to your relatives in Vietnam. This document may be useful to them in obtaining the exit permit from the local Vietnamese Authorities. If you have filed a petition at the INS and your relatives have obtained exit permits, send the exit permit numbers and their date of issue to the Vietnamese Processing Unit, the American Embassy in Bangkok, APO San Francisco, CA 96346. Use the Embassy filing numbers, if you have them, when writing to the Embassy.

DEPARTURE ARRANGEMENTS

- Once INS approval for entry to the U.S. has been obtained, and an exit permit has been issued by the Vietnamese Authorities, your relatives should go to Air France in HCMV. It is important that your relatives indicate to Air France that ticket arrangements have been made by you with ICEM and therefore a prepaid Air France ticket is not necessary. At present, people departing legally from Vietnam go on the weekly Air France flight from Ho Chi Minh

- 3 -

INTERGOVERNMENTAL COMMITTEE FOR EUROPEAN MIGRATION

New York office: 60 E. 42nd St., Suite 2122, New York, N. Y. 10165

Ville to Bangkok. However, an individual cannot leave on this flight or on any other, unless his name has appeared on an approved passenger list issued by the Vietnamese Authorities. At present, these lists are posted publicly in advance of the date of departure. Therefore, your relatives should watch for their names to be included in these approved passenger lists.

PAYMENT TO ICEM

- As soon as ICEM has received information that your relatives are scheduled for a flight, ICEM will request you to make a full or partial payment for transportation and transit costs which are as follows:

	ADULTS (over 12 yrs.)	CHILDREN)2-12 yrs.)	INFANTS (0-2 yrs.)
Visa fees	25.00		
Medicals (estimate)	18.50		
Photos, fingerprints, etc.	9.00		
Local transportation		same	same
including to airport	5.00		
Airport tax	<u>2.50</u>		
Subtotal			
processing in Bangkok	60.00	60.00	60.00
Advance for care and maintenance in Bangkok during processing:	<u>200.00</u>	<u>140.00</u>	<u>40.00</u>
Subtotal for cost			
other than transport:	260.00	200.00	100.00
Fare Vietnam/Bangkok:	106.00	53.00	11.00
Flat rate fare Bangkok/USA:	<u>320.00</u>	<u>160.00</u>	<u>32.00</u>
Total Amount:	686.00	413.00	143.00

- The amount we request in advance for care and maintenance is computed as an average cost for a person staying in Bangkok for ten to fourteen days, and will cover food and accommodations only. Should you wish your relatives to have additional funds during their stay in Bangkok it will be necessary for you to make other arrangements to transfer funds for this purpose. Do not, however, send funds to the American Embassy in Bangkok, as they are unable to provide financial services of this sort for your relatives.

It is also not recommended that your relatives be asked to do shopping in Bangkok because this may create problems of excess baggage at the time of departure which could be very expensive.

Any amount prepaid by you which is not required for the transit stay of your relatives in Bangkok or transportation costs to the U.S. will be refunded to you.

INTERGOVERNMENTAL COMMITTEE FOR EUROPEAN MIGRATION

New York office: 60 E. 42nd St., Suite 2122, New York, N.Y. 10165

LOANS

The total of the transportation costs which you are asked to pay on page 2 is below actual costs, and the difference must be covered by government or international funds which are very limited in relation to the total number of persons involved. Therefore, you are requested to pay as much as possible. But, if you have difficulty in making a full prepayment you may apply for a loan for a portion of your relatives' transportation costs. If you are interested in applying for a loan, send us:

- 1) A copy of your most recent bank statement.
- 2) A copy of your 1979 Federal tax return.
- 3) An estimate of how much you are able to pay.

This loan is interest-free, and will be paid back in monthly installments to the Voluntary Agency which will help your relatives upon arrival in the U.S. You will be advised if a loan has been approved when ICEM has received information that your relatives might be departing. Please be assured that we will carefully take into account your financial situation before making a decision on your loan.

INFORMATION SHEET

- Please fill out the information sheet on the next page and return it to ICEM with a copy of the Notice of Approval of the Relative Immigrant Visa Petition, if you have one. Also, please note that question 3 asks for information on any Air France tickets you may have purchased before contacting ICEM. If you have any questions, you may call Andrew Collier or his assistant Alice Wheeler at (212) 687-0859, or (212) 599-0443.

Sincerely,

Richard E. Scott

Richard Scott
ICEM - New York Representative



United States Department of Justice

Immigration and Naturalization Service

Washington, D.C. 20536

CO 204.21-C

DEC 17 1980

Admiral E. R. Zumwalt, Jr. USN (Ret.)
1500 Wilson Boulevard
Arlington, Virginia 22209

Dear Mr. Zumwalt:

Further reference is made to your recent letter of inquiry concerning the relative visa petition that Mrs. Dat Thi Chung filed in behalf of her husband, Mr. Thuong Van Nguyen.

I have been informed that the Form I-130 petition was resubmitted to our Washington District Office on December 8, 1980. Further, I was assured that the application should be adjudicated to completion within the next 30-45 days, and Mrs. Chung will be promptly informed when a decision is rendered, accordingly.

Thank you for your interest in the Service.

Sincerely,

Charles G. McCarthy
Acting Assistant Commissioner
Adjudications

GUS YATRON
6TH DISTRICT, PENNSYLVANIA
BERKS, SCHUYLKILL, NORTHUMBERLAND
COUNTIES

2311 RAYBURN HOUSE OFFICE BUILDING
WASHINGTON, D.C. 20515
PHONE: 202-225-5546

DISTRICT OFFICES:
AMERICAN BANK BUILDING, POTTSVILLE
645 PENN STREET, READING
UNION NATIONAL BANK, MT. CARMEL

Congress of the United States
House of Representatives
Washington, D.C. 20515
February 12, 1981

MEMBER:
COMMITTEE ON
FOREIGN AFFAIRS
SUBCOMMITTEE ON
ASIAN AND PACIFIC AFFAIRS
CHAIRMAN:
SUBCOMMITTEE ON
INTER-AMERICAN AFFAIRS
COMMITTEE ON POST OFFICE
AND CIVIL SERVICE
SUBCOMMITTEE ON
CIVIL SERVICE
SUBCOMMITTEE ON
CENSUS AND POPULATION

Mr. Phu Nguyen

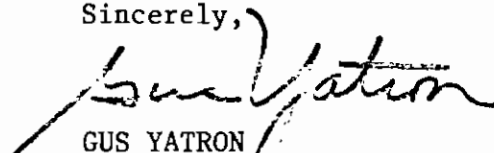
Dear Mr. Nguyen:

Enclosed is correspondence I received in response to my inquiry in your behalf.

I am very glad that you called on me to assist you in this important matter. If I can help you further in this instance or with any other problem in the future, please feel free to get in touch with me because it is always a pleasure to serve you.

With best wishes,

Sincerely,


GUS YATRON
Member of Congress

GY:mtw
Enclosure

UNCLASSIFIED
Department of State

INCOMING
TELEGRAM

PAGE 01
ACTION H-02

BANGKO 07322 050604Z

6215

INFO OCT-01 ADS-00 VO-03 /006 W
-----016546 080846Z /14

R 050602Z FEB 81
FM AMEMBASSY BANGKOK
TO SECSTATE WASHDC 9909

UNCLAS BANGKOK 07322

H PASS: HONDRABLE GUS YATRON. 434 CANNON HOB

EO 12065: NA
TAGS: CVIS, SREF, SHUM, VM
SUBJ: ODP STATUS REPORT (IV 20412)

REF CONGRESSMAN YATRON'S LETTER OF JANUARY 21, 1981

1. WE ARE RESPONDING TO YOUR INQUIRY OF JANUARY 21 CONCERNING THE RELATIVE IN VIETNAM OF MRS. CHUNG THI DAT (OUR FILE NUMBER 20412).
2. WE HAVE RECEIVED THE APPROVED I-130 PETITION FROM U. S. IMMIGRATION AND NATURALIZATION SERVICE.
3. WE WILL CONTACT MRS. DAT TO PROVIDE US DOCUMENTS NEEDED TO COMPLETE VISA REQUIREMENTS. WE WILL ALSO INSTRUCT MRS. DAT CONCERNING STEPS TO TAKE TO ASSIST HER RELATIVE IN APPLYING FOR THE VISA AND FOR PERMISSION TO EXIT VIETNAM AND CONCERNING TRAVEL ARRANGEMENTS. WE WILL AT THE SAME TIME PLACE HER RELATIVE'S NAME ON A LIST FOR THE UNITED NATIONS HIGH COMMISSIONER FOR REFUGEES (UNHCR) TO PRESENT TO THE VIETNAMESE GOVERNMENT REQUESTING EXIT PERMISSION.
4. ONCE THIS HAS BEEN DONE, WE CANNOT ASSURE WHEN THE VIETNAMESE AUTHORITIES WILL ALLOW HER RELATIVE TO TRAVEL.
5. SHOULD YOU WISH FURTHER INFORMATION ABOUT THIS OR OTHER FAMILY REUNIFICATION CASES, WE ASK THAT YOU REFER TO CASES BY THE NAMES OF THE FAMILY MEMBERS IN VIETNAM AND, IF AVAILABLE, THEIR IV FILE NUMBERS ABRAMOWITZ

UNCLASSIFIED

JAN 27 1981

January 26, 1981

Dear Adm,

I would like to invite you and Mrs Zumwalt over for dinner on February 3rd, 1981 at 7 p.m. I am enclosing a letter from Congressman Gus Yatron to me to keep you inform on what's going on about my father's case. Last time when I spoke to you, you told me to let you know when my brother Qui graduated: He will graduate in May 1981 and with it is his resume. I hope you and Mrs Zumwalt will be at my house on Feb. 3rd, 1981.

Regards,

Phu

GUS YATRON
6TH DISTRICT, PENNSYLVANIA
BERKS, SCHUYLKILL, NORTHUMBERLAND
COUNTIES

2311 RAYBURN HOUSE OFFICE BUILDING
WASHINGTON, D.C. 20515
PHONE: 202-225-5546

DISTRICT OFFICES:
AMERICAN BANK BUILDING, POTTSVILLE
645 PENN STREET, READING
UNION NATIONAL BANK, MT. CARMEL

Congress of the United States
House of Representatives
Washington, D.C. 20515

MEMBER:
COMMITTEE ON
FOREIGN AFFAIRS
SUBCOMMITTEE ON
ASIAN AND PACIFIC AFFAIRS
CHAIRMAN:
SUBCOMMITTEE ON
INTER-AMERICAN AFFAIRS
COMMITTEE ON POST OFFICE
AND CIVIL SERVICE
SUBCOMMITTEE ON
CIVIL SERVICE
SUBCOMMITTEE ON
CENSUS AND POPULATION

January 21, 1981

Mr. Phu Nguyen

Dear Mr. Nguyen:

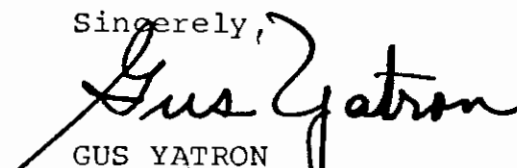
My daughter, Theana, spoke with me and provided me with pertinent information relative to your mother's petition on behalf of your father. I appreciate your calling this matter to Theana's attention and want to assure you that it is my pleasure to do anything I possibly can to be helpful.

In this regard, I am presently in touch with the American Embassy in Bangkok. I have expressed my personal interest in this petition and have urged that it receive prompt and favorable consideration. Just as soon as I hear anything in response to my inquiries, I will let you know. In the meantime, please do not hesitate to call on me if you should think of anything else you would like for me to do.

I know how much it means for your family to be together, and I am very pleased to have this opportunity to be helpful.

With kind regards,

Sincerely,


GUS YATRON
Member of Congress

GY:msw

Deak-Perera

1800 K St. N.W.
Washington, D.C. 20006

DATE: 2-19-81

TO: Elmo R. Zumwalt

FROM: Phu

FEB 20 1981

☐ for your approval

☐ per your request

☐ give me the backup

☐ give me your input

☐ for your records/files

☐ see me

☐ type

☐ please handle

☒ FYI

☐ sign

REMARKS:

Phu
for



E. R. ZUMWALT, JR.
ADMIRAL, U. S. NAVY (RET.)

26 February 1981

Mr. Phu Van Nguyen

Dear Phu:

My friend who is knowledgeable in how to get things done in Southeast Asia has provided the following advice concerning your father.

1. He needs to be instructed to obtain an exit permit. This can apparently be obtained fairly readily. (Call me on this.)
2. Your father should be instructed to get his application form soon and submit it to Mr. Nguyen Van Nam, whose office is at 161 Nguyen Du, Ho Chi Minh City.
3. The exit permit will apparently be greatly facilitated if it can be established that your father has a high percentage of Chinese ancestry. (Please call me on this.)
4. Once the exit permit has been received, a copy of this needs to be forwarded by me to the Orderly Departure

Mr. Phu Van Nguyen
26 February 1981
Page 2

Project Office, U. S. Embassy, Bangkok, Box 58, APO
San Francisco 96346.

At this point, your father's name would be placed on a special list and he would get a higher priority among the 18,000 who are now on the waiting list. (Only 1,200 have been admitted so far.)

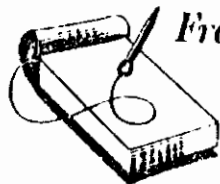
After you have this information, let Barbara know so that I can call you. I will be traveling.

Sincerely,

E. R. Zumwalt, Jr.

E. R. Zumwalt, Jr.

1500 Wilson Boulevard
Arlington, Virginia 22209
703/841-8960



From the desk of

MAR 23 1981

Phu - Nguyen
Finance-Department

March 19, 1981

Phu 2

Dear Adm.,

My mother wrote this letter to one of the representative of U.N.H.C.R. Their headquarter is in Switzerland. The best way is to have U.N.H.C.R present my father name to the Vietnamese Gov't, and have them call my father to process the paper work. I hope it work out well for my father.

Best Regards,

Phu

March 17, 1981

Gordon Linnox

Mr. ~~John R. Kelly~~
Regional Representative
N.Y. Liaison Office
4 United Nations High Commission for Refugees
Romm C-301 A
United Nations, N.Y. 10017

Dear Mr. Kelly:

I am writing to you about bringing my husband over the United States of America. I have submitted a form I 131 to the Immigration and Naturalization Service on July 7, 1979 for the reunification with my husband. The petition was approved on Oct 14, 79. The petition got lost on the way to the U.S. Embassy in THAILAND. I filed a second request and the petition was approved on Dec 18, 80. As you know, it take a year for me to find out that my petition was lost. The Embassy said that they are going to contact me and give my husband name to the United Nations High Commissioner for Refugees to present to the Vietnamese Government requesting exit permission. Since then, I have not received a contact from the U.S. Embassy nor the UNHCR. Would you please look into this case and help me to speed up the process so my husband could reunify with my three sons and me. Enclosed please find the papers that has been in file at the U.S. Embassy in BANKOK, THAILAND. If it possible, please contact my son PHU NGUYEN at (202)-872-1233 at Extension 532. Your cooperation is deeply appreciated.

Best regards,

Dal

DAT THI CHUNG

DAT THI CHUNG